

Bisco

Light-Cured Core Build-Up Composite

Light-Cured Core Build-Up Composite är ett kompositmaterial som används för att bygga upp kärnan i tänder som saknar tillräckligt med naturlig tandsubstans. Bisco är ett amerikanskt företag som tillverkar kompositmaterial för tandläkare.

Bisco tillverkar bland annat **Light-Cured Core Build-Up Composite** som är ett kompositmaterial som används för att bygga upp kärnan i tänder som saknar tillräckligt med naturlig tandsubstans.

Instructions for Use

Light-Cured Core Build-Up Composite är ett kompositmaterial som används för att bygga upp kärnan i tänder som saknar tillräckligt med naturlig tandsubstans. Bisco är ett amerikanskt företag som tillverkar kompositmaterial för tandläkare.

Bisco tillverkar bland annat **Light-Cured Core Build-Up Composite** som är ett kompositmaterial som används för att bygga upp kärnan i tänder som saknar tillräckligt med naturlig tandsubstans.

Light-Cured Core Build-Up Composite är ett kompositmaterial som används för att bygga upp kärnan i tänder som saknar tillräckligt med naturlig tandsubstans. Bisco är ett amerikanskt företag som tillverkar kompositmaterial för tandläkare.

Bisco tillverkar bland annat **Light-Cured Core Build-Up Composite** som är ett kompositmaterial som används för att bygga upp kärnan i tänder som saknar tillräckligt med naturlig tandsubstans.

Light-Cured Core Build-Up Composite är ett kompositmaterial som används för att bygga upp kärnan i tänder som saknar tillräckligt med naturlig tandsubstans. Bisco är ett amerikanskt företag som tillverkar kompositmaterial för tandläkare.

Bisco tillverkar bland annat **Light-Cured Core Build-Up Composite** som är ett kompositmaterial som används för att bygga upp kärnan i tänder som saknar tillräckligt med naturlig tandsubstans.

Light-Cured Core Build-Up Composite är ett kompositmaterial som används för att bygga upp kärnan i tänder som saknar tillräckligt med naturlig tandsubstans. Bisco är ett amerikanskt företag som tillverkar kompositmaterial för tandläkare.

Bisco tillverkar bland annat **Light-Cured Core Build-Up Composite** som är ett kompositmaterial som används för att bygga upp kärnan i tänder som saknar tillräckligt med naturlig tandsubstans.

Light-Cured Core Build-Up Composite är ett kompositmaterial som används för att bygga upp kärnan i tänder som saknar tillräckligt med naturlig tandsubstans. Bisco är ett amerikanskt företag som tillverkar kompositmaterial för tandläkare.

Bisco tillverkar bland annat **Light-Cured Core Build-Up Composite** som är ett kompositmaterial som används för att bygga upp kärnan i tänder som saknar tillräckligt med naturlig tandsubstans.

Light-Cured Core Build-Up Composite är ett kompositmaterial som används för att bygga upp kärnan i tänder som saknar tillräckligt med naturlig tandsubstans. Bisco är ett amerikanskt företag som tillverkar kompositmaterial för tandläkare.

Bisco tillverkar bland annat **Light-Cured Core Build-Up Composite** som är ett kompositmaterial som används för att bygga upp kärnan i tänder som saknar tillräckligt med naturlig tandsubstans.

Light-Cured Core Build-Up Composite är ett kompositmaterial som används för att bygga upp kärnan i tänder som saknar tillräckligt med naturlig tandsubstans. Bisco är ett amerikanskt företag som tillverkar kompositmaterial för tandläkare.

Bisco tillverkar bland annat **Light-Cured Core Build-Up Composite** som är ett kompositmaterial som används för att bygga upp kärnan i tänder som saknar tillräckligt med naturlig tandsubstans.

Light-Cured Core Build-Up Composite är ett kompositmaterial som används för att bygga upp kärnan i tänder som saknar tillräckligt med naturlig tandsubstans. Bisco är ett amerikanskt företag som tillverkar kompositmaterial för tandläkare.

Bisco tillverkar bland annat **Light-Cured Core Build-Up Composite** som är ett kompositmaterial som används för att bygga upp kärnan i tänder som saknar tillräckligt med naturlig tandsubstans.

Light-Cured Core Build-Up Composite är ett kompositmaterial som används för att bygga upp kärnan i tänder som saknar tillräckligt med naturlig tandsubstans. Bisco är ett amerikanskt företag som tillverkar kompositmaterial för tandläkare.

Bisco tillverkar bland annat **Light-Cured Core Build-Up Composite** som är ett kompositmaterial som används för att bygga upp kärnan i tänder som saknar tillräckligt med naturlig tandsubstans.

Light-Cured Core Build-Up Composite är ett kompositmaterial som används för att bygga upp kärnan i tänder som saknar tillräckligt med naturlig tandsubstans. Bisco är ett amerikanskt företag som tillverkar kompositmaterial för tandläkare.

Bisco tillverkar bland annat **Light-Cured Core Build-Up Composite** som är ett kompositmaterial som används för att bygga upp kärnan i tänder som saknar tillräckligt med naturlig tandsubstans.

Light-Cured Core Build-Up Composite är ett kompositmaterial som används för att bygga upp kärnan i tänder som saknar tillräckligt med naturlig tandsubstans. Bisco är ett amerikanskt företag som tillverkar kompositmaterial för tandläkare.

Bisco tillverkar bland annat **Light-Cured Core Build-Up Composite** som är ett kompositmaterial som används för att bygga upp kärnan i tänder som saknar tillräckligt med naturlig tandsubstans.

Light-Cured Core Build-Up Composite är ett kompositmaterial som används för att bygga upp kärnan i tänder som saknar tillräckligt med naturlig tandsubstans. Bisco är ett amerikanskt företag som tillverkar kompositmaterial för tandläkare.

Bisco tillverkar bland annat **Light-Cured Core Build-Up Composite** som är ett kompositmaterial som används för att bygga upp kärnan i tänder som saknar tillräckligt med naturlig tandsubstans.

Light-Cured Core Build-Up Composite är ett kompositmaterial som används för att bygga upp kärnan i tänder som saknar tillräckligt med naturlig tandsubstans. Bisco är ett amerikanskt företag som tillverkar kompositmaterial för tandläkare.

Bisco tillverkar bland annat **Light-Cured Core Build-Up Composite** som är ett kompositmaterial som används för att bygga upp kärnan i tänder som saknar tillräckligt med naturlig tandsubstans.

Light-Cured Core Build-Up Composite är ett kompositmaterial som används för att bygga upp kärnan i tänder som saknar tillräckligt med naturlig tandsubstans. Bisco är ett amerikanskt företag som tillverkar kompositmaterial för tandläkare.

Bisco tillverkar bland annat **Light-Cured Core Build-Up Composite** som är ett kompositmaterial som används för att bygga upp kärnan i tänder som saknar tillräckligt med naturlig tandsubstans.

Light-Cured Core Build-Up Composite är ett kompositmaterial som används för att bygga upp kärnan i tänder som saknar tillräckligt med naturlig tandsubstans. Bisco är ett amerikanskt företag som tillverkar kompositmaterial för tandläkare.

Bisco tillverkar bland annat **Light-Cured Core Build-Up Composite** som är ett kompositmaterial som används för att bygga upp kärnan i tänder som saknar tillräckligt med naturlig tandsubstans.

Light-Cured Core Build-Up Composite är ett kompositmaterial som används för att bygga upp kärnan i tänder som saknar tillräckligt med naturlig tandsubstans. Bisco är ett amerikanskt företag som tillverkar kompositmaterial för tandläkare.

Bisco tillverkar bland annat **Light-Cured Core Build-Up Composite** som är ett kompositmaterial som används för att bygga upp kärnan i tänder som saknar tillräckligt med naturlig tandsubstans.

Light-Cured Core Build-Up Composite är ett kompositmaterial som används för att bygga upp kärnan i tänder som saknar tillräckligt med naturlig tandsubstans. Bisco är ett amerikanskt företag som tillverkar kompositmaterial för tandläkare.

Bisco tillverkar bland annat **Light-Cured Core Build-Up Composite** som är ett kompositmaterial som används för att bygga upp kärnan i tänder som saknar tillräckligt med naturlig tandsubstans.

Light-Cured Core Build-Up Composite är ett kompositmaterial som används för att bygga upp kärnan i tänder som saknar tillräckligt med naturlig tandsubstans. Bisco är ett amerikanskt företag som tillverkar kompositmaterial för tandläkare.

Bisco tillverkar bland annat **Light-Cured Core Build-Up Composite** som är ett kompositmaterial som används för att bygga upp kärnan i tänder som saknar tillräckligt med naturlig tandsubstans.

Light-Cured Core Build-Up Composite är ett kompositmaterial som används för att bygga upp kärnan i tänder som saknar tillräckligt med naturlig tandsubstans. Bisco är ett amerikanskt företag som tillverkar kompositmaterial för tandläkare.

Bisco tillverkar bland annat **Light-Cured Core Build-Up Composite** som är ett kompositmaterial som används för att bygga upp kärnan i tänder som saknar tillräckligt med naturlig tandsubstans.

Light-Cured Core Build-Up Composite är ett kompositmaterial som används för att bygga upp kärnan i tänder som saknar tillräckligt med naturlig tandsubstans. Bisco är ett amerikanskt företag som tillverkar kompositmaterial för tandläkare.

Bisco tillverkar bland annat **Light-Cured Core Build-Up Composite** som är ett kompositmaterial som används för att bygga upp kärnan i tänder som saknar tillräckligt med naturlig tandsubstans.

FR LIGHT-CORE™* Composite de reconstitution coronaire INFORMATIONS GÉNÉRALES

LIGHT-CORE est un composite de reconstitution coronaire renforcé en fibres, photopolymérisable et radio-opaque. Modelable et ne coulant pas, **LIGHT-CORE** peut être photopolymérisé en masse jusqu'à 5 mm de profondeur. Sa manipulation malléable (ou non-collante) et son excellente viscosité permettent une adaptation aisée aux contours de la dent et du tenon. Il est disponible en deux teintes : **TRANSLUCIDE** et **BLEUE**. Après photopolymérisation, **LIGHT-CORE** montre des propriétés physiques exceptionnelles et offre la possibilité de se préparer comme de la dentine, sans se creuser. **LIGHT-CORE** est disponible en seringues économiques et en compules unidoses pratiques.

La teinte TRANSLUCIDE est idéale pour une utilisation sous les restaurations esthétiques. Elle peut être photopolymérisée en masse jusqu'à 5 mm de profondeur lorsqu'elle est photopolymérisée pendant 20 secondes.

La teinte BLEUE est idéale pour une utilisation lors des restaurations conventionnelles fixées. Elle facilite la mise en place lorsqu'un contraste est nécessaire sur la structure de la dent. Elle peut être photopolymérisée en masse jusqu'à 5 mm de profondeur lorsqu'elle est photopolymérisée pendant 30 secondes.

Indications :

- Restaurations pour lesquelles un composite photopolymérisable est préférable, en vue d'une reconstitution coronaire.

Mises en garde :

- Contamination croisée : Produit susceptible de contenir des accessoires exclusivement destinés à un usage unique. Jeter les embouts utilisés ou contaminés. Ne pas nettoyer, désinfecter ou réutiliser.

Précautions :

- Afin d'obtenir une photopolymérisation en masse jusqu'à 5 mm de profondeur, l'extrémité de la lampe doit être placée à 0 mm du composite, après les 5 premières secondes de photopolymérisation.
- Éviter tout contact avec la peau ; les résines (méth)acrylates non-polymérisées sont susceptibles de provoquer des réactions allergiques chez les personnes sensibilisées. En cas de contact, laver la peau à l'eau et au savon.
- Voir les étiquettes individuelles pour les dates de péremption spécifiques.
- Fiche de données de sécurité disponible sur demande.
- Fiche de données de sécurité disponible sur www.Bisco.com.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

1. Isoler et nettoyer toutes les surfaces devant recevoir le matériau de reconstitution.
2. Appliquer un adhésif selon les instructions du fabricant.
3. Si la mise en place d'un tenon est indiquée, procéder à son scellement selon les instructions du fabricant.
4. Appliquer et adapter le matériau **LIGHT-CORE** à la préparation et au tenon, si présent, et réaliser la forme correspondant à la morphologie souhaitée à l'aide d'un instrument. Il est recommandé de condenser le matériau dans la préparation à l'aide d'un instrument afin d'éliminer les bulles d'air avant photopolymérisation.

NOTE : Afin de prévenir toute extrusion excessive de matériau, tourner le piston de la seringue dans le sens inverse des aiguilles d'une montre dès l'obtention de la quantité souhaitée.

5. Photopolymériser chaque couche : **TRANSLUCIDE** pendant au minimum 20 secondes ; **BLEUE** pendant au minimum 30 secondes. Après les 5 premières secondes de photopolymérisation, placer l'extrémité de la lampe en contact direct avec le matériau de reconstitution afin de maximiser la photopolymérisation en masse jusqu'à 5 mm de profondeur.
6. Préparer et finir la reconstitution. S'assurer de la subsistance d'un bandeau dentinaire d'une hauteur de 2 mm.

CONSIDÉRATIONS RELATIVES À L'ÉLIMINATION : Se référer aux dispositions communautaires relatives à l'élimination des déchets. En l'absence de telles dispositions, se référer aux dispositions nationales ou régionales relatives à l'élimination des déchets.

CONSERVATION : Conserver à température ambiante (20°C/68°F - 25°C/77°F).
GARANTIE : BISCO, Inc. s'engage à remplacer tout produit avéré défectueux. BISCO, Inc. ne peut être tenu responsable des dommages ou pertes, directes ou indirectes, consécutives à une utilisation non-conforme ou à une mise en œuvre incorrecte des produits. Avant toute utilisation, l'utilisateur est tenu de vérifier que le produit est compatible avec l'usage qu'il veut en faire. L'utilisateur assume tous les risques et les conséquences qui peuvent en découler.

* LIGHT-CORE est une marque de BISCO, Inc.

ES LIGHT-CORE™* Resina compuesta para reforzar el núcleo INFORMACIÓN GENERAL

LIGHT-CORE es una resina compuesta radiopaca, fotocurada, reforzada con fibra para reforzar el muñón. Esculpible y no hundible, **LIGHT-CORE** puede ser fotocurada de una vez hasta 5mm. El manejo esculpible (o no pegajoso) y la excelente viscosidad permiten hacer contornos y adaptarse al perno y al diente fácilmente. Disponible en dos tonos: **TRANSLUCENT** y **BLUE**. Una vez polimerizado, **LIGHT-CORE** presenta excelentes propiedades físicas, así como la posibilidad de prepararse como dentina sin amarrarse. **LIGHT-CORE** está disponible en jeringas económicas y prácticas punteras monodosis.

TRANSLUCENT es ideal para utilizar en restauraciones estéticas. Puede ser curada de una vez hasta 5mm cuando se fotocura durante 20 segundos.

BLUE es ideal para utilizarla en restauraciones fijas convencionales. Facilita la colocación allí donde se requiere una estructura de contraste con el diente. Puede ser curada de una vez hasta 5mm cuando se fotocura durante 30 segundos.

Instrucciones de uso:

- Para restauraciones donde se prefiere una resina fotocurada para reforzar el muñón.

Avisos:

- Contaminación cruzada: El producto puede contener elementos diseñados para un solo uso. Deseche las puntas monodosis usadas o contaminadas. No las lave, desinfecte o reutilice.

Precauciones:

- Para conseguir una fotocura de una vez de 5mm, la punta de la luz debe colocarse a 0mm del material de la resina compuesta una vez transcurridos 5 segundos de fotocurado.
- Evite el contacto con la piel; (met) acrilato resinas no polimerizadas pueden causar sensibilidad cutánea en personas susceptibles. En caso de contacto, lave la zona con agua y jabón.
- Lea las etiquetas de los componentes individuales para comprobar las fechas de caducidad específicas.
- Puede solicitarse la ficha de datos de seguridad.
- La ficha de seguridad está disponible en www.Bisco.com.

INSTRUCCIONES DE USO

1. Aísle y limpie todas las superficies que recibirán el material de refuerzo del núcleo.
2. Aplicar adhesivo, según las instrucciones del fabricante.
3. Si es necesario colocar un perno, debe cementarse según las instrucciones del fabricante.
4. Aplique y adapte el material **LIGHT-CORE** a la preparación y el perno, si lo hubiera, y dé la forma indicada a la anatomía con un instrumento. Se recomienda comprimir el material hasta formar el preparado con un instrumento para eliminar cualquier posible hueco antes de la cura.

NOTA: Para evitar que escape material en exceso de la jeringa, gire el tirador en sentido antihorario inmediatamente después de haber dispensado la cantidad deseada.

5. Fotocure cada incremento: **TRANSLUCENT** durante un mínimo de 20 segundos; **BLUE** durante un mínimo de 30 segundos. Después de los primeros 5 segundos de cura, coloque la puntera de la luz en contacto directo con el material de refuerzo para aumentar al máximo la cura de 5mm.

6. Prepare y termine el núcleo. Asegúrese de que quede un casquillo de 2mm en la estructura natural del diente.

ELIMINACIÓN: Consulte las disposiciones comunitarias relacionadas con los residuos. En su ausencia, consulte las disposiciones nacionales o regionalesrelacionadas con los residuos.

CONSERVACIÓN: Consérvese a temperatura ambiente (20°C/68°F - 25°C/77°F).
GARANTÍA: BISCO, Inc. asume la responsabilidad de sustituir los productos en caso de que estén defectuosos. BISCO, Inc. no se responsabiliza por las pérdidas ni los daños, ya sean directos o derivados, que se deban al uso o a la incapacidad de usar los productos conforme a lo descrito anteriormente. Antes de su utilización, es responsabilidad del usuario establecer la idoneidad del producto para el uso previsto. El usuario asume todos los riesgos y la responsabilidad relacionados con la idoneidad.

* LIGHT-CORE es una marca de BISCO, Inc.

IT LIGHT-CORE™* Composito per la ricostruzione di monconi INFORMAZIONI GENERALI

LIGHT-CORE è un composito radiopaco, fotopolimerizzabile e rinforzato con fibre per la ricostruzione di monconi. **LIGHT-CORE** è facilmente modellabile, mantiene la forma, ed è polimerizzabile fino a spessori di 5 mm. Le caratteristiche di lavorabilità (non appiccica) e l'eccellente viscosità permettono di sagomare e adattare facilmente il composito al dente e al perno. È disponibile in due tonalità: **TRANSLUCENT** e **BLU**. Una volta polimerizzato, **LIGHT-CORE** mostra caratteristiche fisiche eccezionali e permette di essere preparato come la dentina senza necessità di sottosquadri. **LIGHT-CORE** è disponibile in comode siringhe e pratiche punte monodose.

Il colore **TRANSLUCENT** è ideale per l'impiego sotto i restauri estetici. Polimerizzabile fino a spessori di 5 mm (se fotopolimerizzato per 20 secondi).

Il colore **BLU** è ideale per l'impiego sotto restauri fissi tradizionali . Semplifica il posizionamento quando è necessario un contrasto rispetto alla struttura dentale. Polimerizzabile fino a spessori di 5 mm (se fotopolimerizzato per 30 secondi).

Indicazioni d'uso:

- Restauri in cui si preferisca un composito fotopolimerizzabile per la ricostruzione dei monconi.

Raccomandazioni:

- Contaminazione crociata: il prodotto può contenere elementi monouso. Le punte monodose usate o contaminate vanno gettate. Non pulire, disinfectare o riutilizzare.

Precauzioni:

- Per ottenere una polimerizzazione di 5 mm, posizionare il puntale luminoso a 0 mm dal materiale composito dopo i primi 5 secondi di fotopolimerizzazione.
- Evitare il contatto con la pelle; le resine non polimerizzate di (met)acrilato possono causare sensibilizzazione cutanea su persone pre disposte. In caso di contatto, lavare la pelle con acqua e sapone.
- Per le date di scadenza specifiche, vedere le etichette dei singoli componenti.
- Scheda di sicurezza disponibile su richiesta.
- Scheda di sicurezza disponibile all'indirizzo www.Bisco.com.

ISTRUZIONI PER L'USO

1. Isolare e pulire tutte le superfici sulle quali sarà applicato il materiale per ricostruzione.
2. Applicare un adesivo in base alle istruzioni del produttore.
3. Qualora fosse necessario un perno, cementarlo in base alle istruzioni del produttore.
4. Applicare e adattare il materiale **LIGHT-CORE** alla cavità e al perno, se presente, e formare la struttura anatomica appropriata utilizzando uno strumento. Si consiglia di pigiare il materiale nella cavità con uno strumento per eliminare eventuali bolle d'aria prima della polimerizzazione.

NOTA: dopo avere erogato la quantità desiderata, girare immediatamente l'impugnatura della siringa in senso antiorario per evitare la fuoriuscita eccessiva di materiale dalla siringa.

5. Fotopolimerizzare ciascun incremento: **TRANSLUCENT** per minimo 20 secondi; **BLU** per minimo 30 secondi. Dopo i primi 5 secondi di polimerizzazione, posizionare il puntale luminoso a diretto contatto con il materiale per ricostruzione al fine di massimizzare la polimerizzazione di 5 mm.

6. Preparare e finire il moncone. Assicurarsi della presenza di una ferula di 2 mm sulla struttura naturale del dente.

SMALTIMENTO: per quanto riguarda lo smaltimento, fare riferimento alle norme locali in materia di gestione dei rifiuti. Nel caso in cui non fossero disponibili, fare riferimento alle norme regionali o nazionali in materia di gestione dei rifiuti.

CONSERVAZIONE: Conservare a temperatura ambiente (20°C/68°F - 25°C/77°F).
GARANZIA: BISCO, Inc. si assume la responsabilità di sostituire i prodotti nel caso in cui si dimostrino loro eventuali difetti. BISCO, Inc. declina qualsiasi responsabilità per danni o perdite, sia diretti sia consequenziali, derivanti dall'uso o dall'incapacità di utilizzare il prodotto come descritto. È responsabilità dell'utente determinare l'idoneità del prodotto all'uso previsto, prima di utilizzarlo per l'uso previsto. L'utente si assume tutti i rischi e le responsabilità associati all'utilizzo del prodotto.

* LIGHT-CORE è un marchio di fabbrica di BISCO, Inc.

SE LIGHT-CORE™* Pelaruppybnadskomposit

ALLMÅN INFORMATION
LIGHT-CORE är en radiopak, ljushärdande, fiberförstärkt pelaruppybnadskomposit. Formbar och tixotrop. **LIGHT-CORE** kan bulkhärdas upp till 5mm. Formbarhet med utmärkt viskositet gör det lätt att konturera och adaptera till tand och rotstift. Den finns i två färger: **TRANSLUCENT** och **BLUE**. När den härdats uppvisar **LIGHT-CORE** utomordentliga fysikaliska egenskaper med förmåga att prepareras likt dentin. **LIGHT-CORE** finns både i ekonomiska skruvsprutor och i praktiska ampuller.

TRANSLUCENT är idealt att användas under estetiska ersättningar. Den kan bulkhärdas upp till 5 mm när den ljushärdas i 20 sekunder.

BLUE är idealt att användas under konventionella fasta ersättningar. Den underlättar när kontrast mot tandsubstans behövs vid applikation. Den kan bulkhärdas upp till 5 mm när den ljushärdas i 30 sekunder.

Indikationsområden:

- Fyllningar där ljushärdande komposit för pelaruppybnad föredras.

Observanda:

- Kors-kontamination: Produkt kan innehålla delar som är avsedda för en-gångsanvändning. Släng använda eller kontaminerade tillbehör. Rengör, desinficera och återanvänd inte.

Försiktighetsmått:

- För att erhålla 5 mm bulkhärdning måste ljushärdningsspetsen placeras på 0 mm avstånd efter 5 sekunders ljushärdning.
- Undvik hudkontakt; opolymeriserade (met)akrylatresiner kan orsaka hudsensibilisering hos känsliga personer. I händelse av kontakt tvätta huden med tvål och vatten.
- Se märkning av enskilda produkter för specifika utgångsdatum.
- Säkerhetsdatablad finns att tillgå på begäran.
- Säkerhetsdatablad finns tillgängliga på www.Bisco.com

BRUKSANVISNING

- Avgränsa och rengör alla ytor som skall förseas med pelarmaterial.
- Applicera en adhesiv i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Om ett rotstift skall användas skall detta cementeras i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Applicera och adaptera **LIGHT-CORE** material på preparationen och förekommande rotstift och forma lämplig anatomi med ett handinstrument. Det rekommenderas att materialet stoppas i kaviteten med ett instrument som eliminerar ev hålrum före härdning.

OBS För att förhindra att för mycket material pressas fram kan skruvhandtaget vidras moturs omedelbart efter att rätt mängd erhållits.

5. Ljushärda varje skikt. **TRANSLUCENT** i minst 20 sekunder; **BLUE** i minst 30 sekunder. Efter 5 sekunders initial härdning placera ljusledaren i direkt kontakt med pelarmaterialet för att maximera 5 mm bulkhärdning.

6. Preparera och putsa pelaruppybnadsen. Tillse att pelaren inefattar naturlig tandsubstans med minst 2mm höjd.

AVFALLSHANTERING: Se lokala bestämmelser för avfallshantering. I frånvaro av sådana se nationella eller regionala bestämmelser om avfallshantering.

FÖRVARNING: Förvara vid rumstemperatur (20°C/68°F - 25°C/77°F).
GARANTIER: Bisco Inc. bekräftar skyldigheten att ersätta produkter som visats vara defekta. Bisco Inc. påtar sig inte ansvarsskyldighet som hänförs till skador eller förluster, vare sig direkta eller indirekta som följd av användning eller felaktig användning av produkterna. Före användning åligger det användaren att bedöma lämpligheten att använda produkten för avsett ändamål. Användaren påtar sig därigenom all risk och ansvarsskyldighet.

* LIGHT-CORE är ett varumärke som tillhör BISCO, Inc

DK

LIGHT-CORE™* Opbygningskomposit

GENERELLE OPLYSNINGER

LIGHT-CORE er en radioopak, lyspolymeriserende, fiberforstærket opbygningskomposit. **LIGHT-CORE** er modellerbar, falder ikke sammen og kan bulk-polymeriseres op til 5 mm. Den er modellerbar (eller ikke-klæbende) i brug og har en fremragende viskositet, hvilket giver mulighed for nem tilretning og tilpasning til tanden og stiften. Den fås i to farvenuancer: **TRANSLUCENT** og **BLÅ**. Når den er polymeriseret, udviser **LIGHT-CORE** fremragende fysiske egenskaber og er præparerbar ligesom dentin. **LIGHT-CORE** fås i økonomiske sprøjter og praktiske enkeltindosispuder.

TRANSLUCENT er ideel til brug under æstetisk rekonstruktion. Den kan bulk-polymeriseres op til 5 mm ved lyspolymerisering i 20 sekunder.

BLÅ er ideel til brug i konventionelle fiserede rekonstruktioner. Den gør placeringen lettere, når der er behov for en kontrast til tandstrukturen. Den kan bulk-polymeriseres op til 5 mm ved lyspolymerisering i 30 sekunder.

Indikationer for brug:

- Rekonstruktion hvor en lyspolymeriseret komposit foretrækkes.

Forsigtighedsregler:

- Krydskontaminering: Produktet kan indeholde komponenter, der er designet til engangsbrug. Bortskaf brugte eller kontaminerede enkeltindosispuder. Må ikke rengøres, desinficeres eller genanvendes.

Forholdsregler:

- Før at opnå en bulk-polymerisering på 5 mm skal spidsen med lyspolymeriseringslampen placeres 0 mm fra kompositmaterialet efter de første 5 sekunders lyspolymerisering.
- Ungdå kontakt med huden; upolymeriserede (meth)akrylat resiner kan forårsage sensibilisering af huden på følsomme personer. Ved kontakt vaskes huden med sæbe og vand.
- Se de individuelle komponenters etiketter for specifikke udløbsdatoer.
- Sikkerhedsdatablad fås på anmodning.
- Sikkerhedsdatablad fås på www.Bisco.com.

BRUGSANVISNING

1. Isolér og rens alle overflader, der skal have påført opbygningsmaterialet.
2. Påfør adhæsiv i henhold til producentens anvisninger.
3. Hvis der skal placeres en stift, skal den cementeres i henhold til producentens anvisninger.
4. Anvend og tilpas **LIGHT-CORE**-materialet til præparationen samt stiften hvis relevant, og form den passende anatomi med et instrument. Det anbefales at stampe materialet ind i præparationen med et instrument for at fjerne eventuelle luftbobler for polymeriseringen.

BEMÆRK: Drej håndtaget mod uret, lige så snart den ønskede mængde er presset ud, for at forhindre, at der presses for meget materiale ud af sprøjten.

5. Lyspolymeriser hvert lag: **TRANSLUCENT** i mindst 20 sekunder; **BLÅ** i mindst 30 sekunder. Efter de første 5 sekunders polymerisering skal du placere lyspidsen i direkte kontakt med opbygningsmaterialet for at maksimere 5 mm bulk-polymerisering.

6. Preparér og polér opbygningen. Sørg for, at der er en ferrule på 2 mm tilbage på den naturlige tandstruktur.

BORTSKAFFELSE: Der henvises til de lokale forskrifter for bortskaffelse af affald. Hvis disse ikke forefindes, henvises til de nationale eller regionale forskrifter for bortskaffelse af affald.

OPBEVARNING: Opbevares ved stuetemperatur (20°C/68°F - 25°C/77°F).
GARANTI: BISCO, Inc. anerkender sit ansvar for al udskifte produkter, hvis de viser sig at være defekte. BISCO, Inc. påtager sig intet ansvar for skade eller noget tab, direkte eller indirekte, som følge af brug af eller manglende evne til at bruge produktet som beskrevet. For brug er det brugergens ansvar at sikre, at produktet er hensigtsmæssigt til den tilsigtede brug. Brugeren påtager sig alt ansvar og enhver risiko forbundet dermed.

* LIGHT-CORE er et varemærke tilhørende BISCO, Inc.

FI LIGHT-CORE™* Pilarin rakentamiseen tarkoitettu yhdistelmämuovi YLEISTIETOJA

NL	LIGHT-CORE™* <div>kern opbouwcomposiet</div>
ALGEMENE INFORMATIE	

LIGHT-CORE is een radioopake, lichtuithardend, vezel-versterkte kernopbouw-composit. **LIGHT-CORE** is vormbaar en niet inzakkend en kan tot 5mm worden gehard. Een vormbare (of niet-plakkend) hantering en uitmuntende viscositeit maken eenvoudig contouring en aanpassing aan de tand en stift mogelijk. Het is verkrijgbaar in twee tinten: **DOORSCHIJNEND** en **BLAUW**. Eenmaal geopolymeriseerd toont **LIGHT-CORE** uitzonderlijke fysieke eigenschappen en het vermogen om te worden geprepareerd als dentine zonder ditching. **LIGHT-CORE** is beschikbaar in economische spuiten en handige unit-dose tipes.

DOORSCHIJNEND is ideaal voor gebruik onder esthetische restauraties. Het kan tot 5mm worden gehard bij 20 seconden lichtuitharding.

BLAUW is ideaal voor gebruik bij conventionele restauraties. Het facitheet plaatsing wanneer een contrast voor een tandstructuur is gewenst. Het kan tot 5mm worden gehard bij 30 seconden licht harding.

Indicaties voor gebruik:

- Restauratie wanneer een lichtuithardend composiet voor kernopbouw is gewenst.

Waarschuwingen:

- Kruisbesmetting: Dit product kan items bevatten die ontwikkeld zijn voor éénmalig gebruik. Gooi gebruikte of gecontamineerde unit-dose tips weg. Niet reinigen, desinfecteren of opnieuw gebruiken.

Voorzorgsmaatregelen:

- Om een harding van 5mm hoog te bereiken moet de harding-lichttip op 0mm van het composietmateriaal geplaatst worden na de eerste 5 seconden lichtuitharding.
- Vermijd contact met de huid; niet-gepolymeriseerd (meth)acrylaat hars kan huidirritatie veroorzaken bij vatbare personen. In geval van contact, was de huid met zeep en water.
- Zie de etiketten van de afzonderlijke componenten voor de specifieke uiterste gebruiksdata.
- Op aanvraag zijn veiligheidsinformatiebladen beschikbaar.
- Veiligheidsinformatiebladen zijn beschikbaar op www.Bisco.com.

GERBUIKSAANWIJZING
<ol style="list-style-type: none">Isoleer en reinig alle vlakken waarop het kernmateriaal zal worden aangebracht. Breng een adhesief aan volgens de aanwijzingen van de fabrikant. Indien een stift wordt geplaatst, moet het worden gecementeerd volgens de aanwijzingen van de fabrikant. Breng LIGHT-CORE-materiaal aan op het preparaat en de stift aan (indien aanwezig) en pas het materiaal aan, en vorm de gepaste anatomie met een instrument. Het wordt aanbevolen dat het materiaal met een instrument in het preparaat wordt gedrukt om mogelijke holtes te elimineren voorafgaand aan het harden.
OPMERKING: Om te voorkomen dat er te veel materiaal uit de spuit komt, draait u de handgrep direct linksom nadat de gewenste hoeveelheid is afgegeven.

- Laat elke laag lichtuitharden: **DOORSCHIJNEND** minimaal 20 seconden; **BLAUW** minimaal 30 seconden. Na de eerste 5 seconden van uitharding plaatst u de lichttip direct op het kernmateriaal om de 5mm hoge uitharding te maximaliseren.
- Prepareer en werk de kern af. Zorg ervoor dat een rand van 2mm op de natuurlijke tandstructuur blijft.

AFVOER: Raadpleeg de gemeentelijke bepalingen inzake afval. Als deze ontbreken, raadpleeg dan de nationale of regionale bepalingen inzake afval.
OPSLAG: Bewaren bij kamertemperatuur (20°C/68°F - 25°C/77°F).

GARANTIE: BISCO, Inc. erkent haar verantwoordelijkheid voor de vervanging van producten indien zij defect blijken te zijn. BISCO, Inc. aanvaardt geen aansprakelijkheid voor eventuele schade of verlies, direct(e) dan wel gevolgverlies/-schade, als gevolg van het gebruik of het niet kunnen gebruiken van de producten zoals beschreven. Vóór gebruik is het de verantwoordelijkheid van de gebruiker om de geschiktheid van het product voor het beoogde doel vast te stellen. De gebruiker aanvaardt alle risico's en aansprakelijkheid in verband daarmee.

* LIGHT-CORE is een handelsmerk van BISCO, Inc.

NO	LIGHT-CORE™* <div>kjerneoppbyggende komposit</div>
GENERELL INFORMASJON	

LIGHT-CORE er en røntgentett, lysherdene og fiberforsterket kjerneoppbyggende komposit. **LIGHT-CORE** komposittet er formbar og formstabil, og kan herdes i lag på opptil 5 mm. Den modellerbare (eller ikke-klebrig) håndteringen og gode viskositeten sørger for enkel forming og tilpasning til tannen og stiften. Komposittet er tilgjengelig i to sjatteringer: **TRANSPARENT** og **BLÅ**. Etter polymerisering har **LIGHT-CORE** fremragende fysiske egenskaper og evnen til å preparere som dentin uten furedannelse. **LIGHT-CORE** er tilgjengelig i materialbesparende sprøyter og praktiske spisser med enhetsdoser.

TRANSPARENT er ideell for bruk under estetiske restaureringer. Den kan herdes i lag på opptil 5 mm i løpet av 20 sekunder.

BLÅ er ideell for bruk i konvensjonelle faste restaureringer. Den forenkler plasseringen når en kontrast til tannstruktur er nødvendig. Den kan herdes i lag på opptil 5 mm i løpet av 30 sekunder.

Indikasjoner for bruk:

- Restaurering hvor en lysherdende kompositt er å foretrekke for kjerneoppbygging.

Advarsler:

- Krysskontaminering: Produktet kan inneholde komponenter som er beregnet til engangsbruk. Brukte eller kontaminerte doseringspisser må avhendes. Må ikke rengjøres, desinfiseres eller brukes på nytt.

Forholdsregler:

- For å oppnå herding med en lagtykkelse på 5 mm må spissen på herdelenpen plasseres 0 mm fra komposittmaterialet etter de 5 første sekundene.
- Unngå hud kontakt; ikke herdet metylmetakrylat kan forårsake allergi hos sensible personer. I tilfelle kontakt, vask huden med såpe og vann.
- Se etikettene på de individuelle komponentene for spesifikke utløpsdatoer.
- Sikkerhetsdatablad er tilgjengelig på forespørsel.
- Sikkerhetsdatablad er tilgjengelig på www.bisco.com.

BRUKSANVISNING
<ol style="list-style-type: none">Isoler og rens alle overflater hvor komposittet skal påføres. Påfør et klebemiddel i henhold til produsentens anvisning. Ved bruk av stift må den sementeres i henhold til produsentens anvisninger. LIGHT-CORE-materialet må påføres og tilpasses prepareringen og stiften, hvis tilside. Form den hensiktsmessige anatomien med et instrument. Det anbefales å pakke materialet ned i prepareringen med et instrument for å fjerne eventuelle hulrom før herding.
MERK: For å hindre at overflødig materiale kommer ut av sprøyten må håndtaket vis mot klokken umiddelbart etter at ønsket mengde er trykket ut.
<p>5. Hvert lag må lysherdes som følger: TRANSPARENT i minst 20 sekunder. BLÅ i minst 30 sekunder. Etter de første 5 sekundene av herdingen må lampespissen ha direkte kontakt med kjernematerialet for å oppnå maksimal herding av et lag på 5 mm.</p>
6. Klargjør og fimpuss kjernen. Påse at det er igjen en 2 mm ring på den naturlige tannstrukturen.

AVHENDING: Se kommunale forskrifter for avfallshandtering. Hvis disse ikke finnes, se nasjonale eller regionale forskrifter for avfallshandtering.
OPPBEVARING: Oppbevars ved romtemperatur (20°C/68°F - 25°C/77°F).

GARANTI: BISCO, Inc. vil erstatte produkter som er bevist å være mangelfulle. BISCO, Inc. tar ikke ansvar for eventuelle skader eller tap, enten direkte eller indirekte, som oppstår som følge av bruk eller manglende evne til å bruke produktet som beskrevet. Det er brukerens ansvar å vurdere om produktet egner seg for tiltenkt bruk før det tas i bruk. Brukeren påtar seg all risiko og ansvar forbundet med bruk.

* LIGHT-CORE er et varemerke som tilhører BISCO, Inc.

PT	LIGHT-CORE™* <div>Composito de Construção de Preenchimentos</div>
INFORMAÇÕES GERAIS	

O **LIGHT-CORE** é um composito radiopaco, fotopolimerizável, de fibra reforçada de construção de preenchantos. O **LIGHT-CORE** flexível e estável poderá ser fotopolimerizado até 5 mm. O manuseamento flexível (antiaderente) e a excelente viscosidade permitem um contorno fácil e adaptação ao dente e fixação. Está disponível em duas tonalidades: **TRANSLÚCIDO** e **AZUL**. Quando polimerizado, o **LIGHT-CORE** apresenta propriedades físicas excepcionais e a capacidade de preparação como a dentina sem rejeição. O **LIGHT-CORE** está disponível em seringas econômicas e pontas doseadoras de uma única utilização muito práticas.

O **TRANSLÚCIDO** é ideal para utilização em restaurações estéticas. Poderá ser fotopolimerizável até 5 mm quando fotopolimerizado durante 20 segundos.

O **AZUL** é ideal para utilização em restaurações de fixação convencionais. Facilita a colocação quando é necessária uma estrutura de contraste no dente. Poderá ser fotopolimerizável até 5 mm quando fotopolimerizado durante 30 segundos.

Indicações de utilização:

- Restauração na qual a preferência recaia sobre um composito fotopolimerizável para construção.

Cuidados:

- Contaminação cruzada: o produto pode conter itens concebidos para uma única utilização. Eliminar as pontas doseadoras gastas ou contaminadas. Não limpar, desinfetar ou reutilizar.

Precauções:

- De forma a atingir uma fotopolimerização de 5 mm, a ponta fotopolimerizável deverá ser colocada a 0 mm do material do composito após os primeiros 5 segundos da fotopolimerização.
- Evite o contacto com a pele, resinas não polimerizadas de (met)acrilato podem causar sensibilidade cutânea em pessoas suscetíveis. Em caso de contacto, lave a pele com sabão e água.
- Consulte as etiquetas individuais de cada componente para obter datas de validade concretas.
- Ficha de dados de segurança disponível mediante pedido.
- Ficha de dados de segurança disponível em www.Bisco.com.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO
<ol style="list-style-type: none">Isole e limpe todas as superfícies que irão receber o material de preenchimento. Aplique um adesivo segundo as instruções do fabricante. Se for necessário colocar uma estrutura no dente, esta deverá ser cimentada de acordo com as instruções do fabricante. Aplique e adapte o material LIGHT-CORE à preparação e estrutura, se existente, e forme a anatomia adequada com um instrumento. É recomendado que o material seja calçado na preparação com um instrumento para eliminar potenciais cavidades antes da fotopolimerização.

NOTA: Para evitar que saia demasiado material da seringa, gire o manípulo no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio assim que tiver extralido a quantidade desejada.

- Fotopolimerização de cada incremento: **TRANSLÚCIDO** por um período mínimo de 20 segundos; **AZUL** por um período mínimo de 30 segun dos. Após os primeiros 5 segundos de fotopolimerização, coloque a ponta em contacto direto com o material de preenchimento para maximizar a fotopolimerização de 5 mm.
- Prepare e conclua o preenchimento. Certifique-se de que uma ponteira de 2 mm é mantida na estrutura natural do dente.

ELIMINAÇÃO: consulte as disposições comunitárias relacionadas com os resíduos. Na falta destas, consulte as disposições nacionais ou regionais relacionadas com resíduos.

ARMAZENAMENTO: conserve à temperatura ambiente (20 °C/68 °F - 25 °C/77 °F).

GARANTIA: a BISCO, Inc. assume a sua responsabilidade na troca de produtos que se verifiquem defeituosos. A BISCO, Inc. exclui qualquer responsabilidade por quaisquer danos ou perdas, diretos ou consequenciais, resultantes da utilização ou da incapacidade de utilização dos produtos conforme descrito. É da responsabilidade do utilizador, antes da utilização, determinar a adequação do produto ao uso pretendido. O utilizador assume todos os riscos e responsabilidades daí decorrentes.

* LIGHT-CORE é uma marca registada da BISCO, Inc.

GR	LIGHT-CORE™* <div>Σύνθετο Ανασύστασης Οδοντικής Μύλης</div>
ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ	

Το**LIGHT-CORE** είναι ένα ακτινοακέρω, φωτοπολυμερίζμενο, ενισχυμένο με ίνες σύνθετο ανασύσταση οδοντικής μύλης. Με δυνατότητα γλυπτικής διαμόρφωσης χωρίς να ρέει, το**LIGHT-CORE** μπορεί να διογκωθεί έως και 5mm. Ο χειρισμός με δυνατότητα γλυπτικής διαμόρφωσης (ή μη συγκολλητικό) και το εξαιρετικό ιξώδες επιτρέπουν εύκολα τη διαμόρφωση και την προσαρμογή στο δόντι και το εμφύτεμα. Διατίθεται σε δύο αποχρώσεις: **ΔΙΑΦΑΝΟ (TRANSLUCENT)** και**ΜΠΛΕ (BLUE)**. Μόλις πολυμεριστεί, το **LIGHT-CORE** παρουσιάζει εξαιρετικές φυσικές ιδιότητες και την ικανότητα προπαρασκευής όπως η οδοντινή, χωρίς δημιουργία διάκηνων. Το **LIGHT-CORE** διατίθεται σε οικονομικές σύριγγες και βολικά στη χρήση άκρα χορήγησης μίας δόσης.

Το**ΔΙΑΦΑΝΟ** είναι ιδανικό για χρήση σε αισθητικές αποκαταστάσει. Μπορεί να διογκωθεί έως και 5mm όταν φωτοπολυμεριστεί για 20 δευτερόλεπτα.

Το **ΜΠΛΕ** είναι ιδανκό για χρήση σε συμβατικές σταθερές αποκαταστάσει. Διευκολύνει την τοποθέτηση όταν απαιτείται αντίθεση με τη δομή του δοντίου. Μπορεί να διογκωθεί έως και 5mm όταν φωτοπολυμεριστεί για 30 δευτερόλεπτα.

Ενδείξεις Χρήσης:

- Αποκατάσταση όπου προτιμάται ένα φωτοπολυμερισμένο σύνθετο για ανασύσταση οδοντικής μύλης.

Συστάσει προσοχής:

• Διαστωρούμενη μόνωση: Το προϊόν ενδέχεται να περιέχει αντικείμενα που έχουν σχεδιαστεί για μία μόνο χρήση. Απορρίψτε τα χρησιμοποιημένα ή μολυσμένα άκρα χορήγησης μίας δόσης. Μην καθαρίζετε, μην απολυμάνετε και μην επαναχρησιμοποιείτε.

Προφυλάξει:

- Για να επιτύχετε μία αποκατάσταση 5mm, το ρύγχος της λυχνίας φωτοπολυμερισμού πρέπει να τοποθετείται σε απόσταση 0mm από το σύνθετο υλικό μετά τα πρώτα 5 δευτερόλεπτα φωτοπολυμερισμού.
- Αποφύγετε επαφή με το δέρμα, οι μη πολυμερισμένες μετακρυλικές ρητίνες μπορεί να προκαλέσουν ευαισθησία σε ορισμένα άτομα. Σε περίπτωση επαφής πλύνετε πολύ καλά την περιοχή με σαπούνι και νερό.
- Δείτε τις επικείμες των μεμονωμένων εξαρτημάτων για συγκεκριμένες ημερομηνίες λήξης.
- Δελτίο δεδομένων ασφαλείας διατίθεται εφόσων ζήτηθεί.
- Δελτίο δεδομένων ασφαλείας διατίθεται στο www.Bisco.com.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- Απομονώστε και καθαρίστε όλες τις επιφάνειες που θα λάβουν το υλικό ανασύστασης μύλης.
- Απλώστε μία συγκολλητική ουσία, σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.
- Εάν τοποθετηθεί εμφύτεμα, πρέπει να συγκολληθεί σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.
- Εφαρμόστε και προσαρμόστε το υλικό **LIGHT-CORE** στο παρασκευάσμα και το εμφύτεμα, εάν υπάρχει και διαμορφώστε την κατάλληλη ανατομία με ένα εργαλείο. Συστάται το υλικό να συμπεσεί μέσα στο παρασκευάσμα με ένα εργαλείο για να εξαλειφθούν πιθανά κενά πριν από τον φωτοπολυμερισμό.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μετά τη διανομή της επιθυμητής ποσότητας, περιστρέψτε αμέσως τη λαβή αριστερόστροφα για να αποτρέψετε την εξύθωση περισσότεας ποσότητας υλικού από τη σύριγγα.

- Φωτοπολυμερίστε κάθε πρόθεμα: Το **ΔΙΑΦΑΝΟ** για τουλάχιστον 20 δευτερόλεπτα, το **ΜΠΛΕ** για τουλάχιστον 30 δευτερόλεπτα. Μετά τα πρώτα 5 δευτερόλεπτα φωτοπολυμερισμού, τοποθετήστε το ρύγχος της λυχνίας πολυμερισμού σε άμεση επαφή με το υλικό ανασύστασης μύλης για να μεγιστοποιήσετε τη διάγκωση έως τα 5mm.

- Προετοιμάστε και ολοκληρώστε την οδοντική μύλη. Βεβαιωθείτε ότι παραμένει ένας δακτύλιος 2mm παραμένει πάνω στη φυσική δομή των δοντιών.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ: Ανατρέξτε στους κανονισμούς της κοινότητας σας σχετικά με τα απορρίμματα. Εάν δεν υπάρχουν, ανατρέξτε στους εθνικούς ή περιφερειακούς κανονισμούς σχετικά με τα απορρίμματα.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ: Αποθηκεύστε σε θερμοκρασία δωματίου (20°C/68°F - 25°C/77°F).

ΕΓΓΥΗΣΗ: Ηεταρεία BISCO, Inc. αναγνωρίζει την ευθύνη της για την αντικατάσταση προϊόντων εάν αποδειχθεί ότι είναι ελαττωματά. Η BISCO, Inc. δεν αποδέχεται ευθύνη για οποιοδήποτε ζημίες ή απώλειες, άμεσες ή παρεπόμενες, που προκύπτουν από τη χρήση ή ανακανόνιτη χρήση του προϊόντος σύμφωνα με τις οδηγίες. Πριν από τη χρήση, αποτελεί ευθύνη του χρήστη να καθορίσει την κατάλληλότητα του προϊόντος για την προοριζόμενη χρήση του. Ο χρήστης αναλαμβάνει κάθε κίνδυνο και ευθύνη που σχετίζεται με το παρόν.

* Το LIGHT-CORE αποτελεί εμπορικό σήμα της BISCO, Inc.

RU	LIGHT-CORE™* <div>Композит для надстройки культи</div>
Общая информация	

LIGHT-CORE - ренттеноконтрастный, усиленный стекловолокном, светоотверждаемый композит для надстройки культи. **LIGHT-CORE** пластичен и не сладает при обработке, обеспечивая глубину полимеризации слоя до 5 мм. Пластичность и оптимальная вязкость позволяет добиться идеальной адаптации материала к тканям зуба и штифту. Материал доступен в двух оттенках : **TRANSLUCENT** и **BLUE (полупрозрачный и голубой)**. После полимеризации достигаются идеальные физические свойства, при обработке опущается как натуральный дентин. Выпускается в экономических шприцах или удобных унн-дозах.

Оттенок TRANSLUCENT — идеален при последующем восстановлении эстетичной безметалловой реставрации. Глубина полимеризации до 5 мм за 20 секунд.

Оттенок BLUE — идеален при последующем восстановлении непрямой реставрации на основе металла. Рекомендуется использовать когда, необходим контраст к цвету натуральных структур зуба. Глубина полимеризации до 5 мм за 30 секунд.

Показания:
Реставрация, где предпочтительно использование светоотверждаемого композита для восстановления культи

- Важно:**
 - Для достижения полимеризации материала на глубину до 5 мм, световод лампы должен быть размещен вплотную к поверхности материала после 5 секунд светополимеризации.
 - Избегать контакта с кожей. Неполимеризованная (метил)акрилатная смола может вызвать раздражение у людей с чувствительной кожей. В случае контакта, промойте кожу водой с мылом.
 - Не использовать по истечению срока годности.
 - Инструкцию по безопасности можно получить по запросу.
 - Инструкция по безопасности доступна на сайте www.bisco.com.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ:
<ol style="list-style-type: none">Изолировать и очистить поверхность перед восстановлением культи. Нанести адгезив, согласно инструкции производителя. Если при восстановлении используется штифт, он должен быть зафиксирован, согласно инструкции производителя материала для фиксации штифтов. Нанести и адаптировать материал Light-core к препаровке и штифту(если использовался). Сформировать культу при помощи инструмента. До светополимеризации, материал должен быть плотно адаптирован, чтобы избежать образование пор и пустот.
Примечание: для предотвращения излишнего выдалбливания материала, необходимо повернуть поршень шприца в противоположную сторону, сразу как была получена необходимая порция материала.
<p>5. Светоотверждать каждый слой (не более 5 мм) для оттенка TRANSLUCENT не менее 20 секунд. Для оттенка BLUE не менее 30 секунд. После 5 секунд светополимеризации, переместить световод лампы вплотную к поверхности материала, продолжить светоотверждение до окончания рекомендованного времени.</p>
6. Обработать материал и завершить окончательную подготовку культи. Необходимо убедиться , что высота феррула составляет 2 мм.

УТИЛИЗАЦИЯ: В соответствии с положениями Сообщества по переработке отходов. При их отсутствии, в соответствии с национальными или региональными положениями, касающимися отходов.

ХРАНЕНИЕ: при комнатной температуре (20°C/68°F - 25°C/77°F).

ГАРАНТИЯ: Компания Bisco, Inc. несет ответственность за возврат товара в случае обнаружения дефекта. Компания Bisco, Inc. не несет ответственность за прямые или косвенные повреждения, в результате не правильного использования.Перед использованием необходимо убедиться, что данный продукт можно использовать для поставленных целей. Вся связанная с этим ответственность лежит на покупателе.

* LIGHT-CORE является торговой маркой BISCO, Inc.

PL	LIGHT-CORE™* <div>Kompozyt do odbudowy zębў zębў</div>
INFORMACJE OGólNE	

LIGHT-CORE jest widocznym na RTG, światło-utwardzalnym, wzmocnionym włóknem kompozytem do odbudowy zębў zębў. Formowalny, nie spływający, **LIGHT-CORE** może być stosowany w metodzie odbudowy typu bulk-fill, jako że jest utwardzalny światłem na głębokość 5mm. Jest formowalny oraz nieklejący się do narzędzi dzięki czemu sposób pracy z materiałem i jego gęstość pozwalają na łatwą adaptację do zębў i do wkładu. Jest dostępny w 2 odcieniach: **TRANSLUCENT** i **BLUE**. Raz spolimeryzowany **LIGHT-CORE** wykazuje doskonale właściwości fizyczne, a preparacja materiału wiertłem jest podobna do opracowywania zębiny, bez zapadania sie w skrawaną strukturę materiału. **LIGHT-CORE** jest dostępny w ekonomicznych strzykawkach i w wygodnych końcówkach unit-dose.

TRANSLUCENT jest idealny dla zastosowania pod wypełnienia estetyczne. Może być utwardzany metodą bulk na głębokość 5 mm przez 20 sekundowe naświetlanie.

BLUE jest idealny do zastosowań pod konwencjonalne wypełnienia. Kolor niebieski ułatwia aplikację dzięki odcieniowi kontrastującemu z barwą zębў. Może być utwardzany metodą bulk na głębokość 5 mm przez 30 sekundowe naświetlanie.

Wskazania:

- Wypełnienia, w których światło-utwardzalny kompozyt jest preferowany.

Ostrzeżenia:

- Zakazanie krzyżowe: Produkt może zawierać elementy, które zaprojektowano do jednorazowego użycia. Utylizuj skażone końcówki unit-dose. Nie czyść, nie dezynfekuj, nie używaj ponownie.

Środki ostrożności:

- W celu właściwej polimeryzacji w metodzie bulk przy grubości materiału 5 mm, końcówka światłowodu powinna znajdować się w odległości 0mm od materiału kompozytowego po 5 pierwszych sekundach utwardzania.
- Unikaj kontaktu ze skórą; niespolimeryzowana żywicą metakrylanowa może powodować podrażnienie skóry u osób wrażliwych. W przypadku kontaktu ze skórą, przemyć wodą z mydłem.
- Patrz na etykiety poszczególnych komponentów w celu weryfikacji dat ważności.
- Karta charakterystyki dostępna na życzenie.
- Karta charakterystyki dostępna na www.Bisco.com

INSTRUKCJA UŻYCIA
<ol style="list-style-type: none">Odizoluj i wyczyść powierzchnie, na które nakładany będzie materiał do odbudowy zębў zębў. Nakłóz środek wiążący, według instrukcji jego producenta. Jeśli ma zostać zastosowany wkład powinien być zacementowany według instrukcji jego producenta. Nakładaj i dopasuj materiał LIGHT-CORE na powierzchni preparacji lub wkładu, jeśli wkład jest obecny to uformuj odpowiednią anatomię za pomocą instrumentu ręcznego. Rekomenduje się, aby materiał został „upakovany” wewnątrz preparacji za pomocą instrumentu by wyeliminować wszelkie potencjalne przestrzenie powietrzne przed ostatecznym utwardzeniem.
UWAGA: By zapobiec wypływniu nadmiaru materiału ze strzykawki, przekreż rączkę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara natychmiast po wyścińnięciu odpowiedniej ilości materiału.
<p>5. Naświetlaj każdą warstwę materiału TRANSLUCENT przez minimum 20 sekund, BLUE przez minimum 30 sekund. Po pierwszych 5 sekundach naświetlania, umieść końcówkę światłowodu w bezpośrednim kontakcie z materiałem do odbudowy zębў by zmaksymalizować 5 milimetrową głębokość utwardzania.</p>
6. Opracuj i wykończ zrab. Upewnij się że pozostawiłeś 2 milimetrową nadbudowę na pozostalej strukturze zębў.

UTYLIZACJA: Odnieś się do komunalnych zaleceń dotyczących utylizacji odpadów. W przypadku braku takowych, odnieś się do przepisów regionalnych bądź ogólnokrajowych.

PRZECHOWYWYWANIE: Przechowuj w temperaturze (20°C/68°F - 25°C/77°F).

GWARANCJA: BISCO, Inc. przyjmuje odpowiedzialność by wymienić produkt na nowy, jeśli ten okaże się wadliwy. BISCO, Inc. nie bierze odpowiedzialności za uszkodzenia ani straty poniesione, czy to bezpośrednio czy wyniku na skutek przyczyn pośrednich, wynikających z użytkowania niezgodnego lub niemożności użytkowania według wyżej opisanych zaleceń. Jest odpowiedzialnością użytkownika by określić czy produkt jest właściwy do użycia w danym przypadku. Użytkownik przyjmuje pełne ryzyko i odpowiedzialność z tym związane.

* LIGHT-CORE jest marką handlową BISCO, Inc.

FR	LIGHT-CORE™* <div>Composé de Construction de Preenchimentos</div>
INFORMATIONS GÉNÉRALES	

EC REP	BISCO France <div>120, allée de la Coudoulette 13680 Lançon de Provence France 1-800-247-3368 1-847-534-6000 www.bisco.com</div>
---------------	---

IT	LIGHT-CORE™* <div>Composito di Costruzione di Riempimenti</div>
INFORMAZIONI GENERALI	

PT	LIGHT-CORE™* <div>Composito de Construção de Preenchimentos</div>
INFORMAÇÕES GERAIS	

RU	LIGHT-CORE™* <div>Композит для надстройки культи</div>
Общая информация	

SK	LIGHT-CORE™* <div>Composito de Construção de Preenchimentos</div>
INFORMAZIONE GNERALI	

ES	LIGHT-CORE™* <div>Composito de Construção de Preenchimentos</div>
INFORMACIONES GERAIS	

FR	LIGHT-CORE™* <div>Composé de Construction de Preenchimentos</div>
INFORMATIONS GÉNÉRALES	

GR	LIGHT-CORE™* <div>Σύνθετο Ανασύστασης Οδοντικής Μύλης</div>
ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ	

IT	LIGHT-CORE™* <div>Composito di Costruzione di Riempimenti</div>
INFORMAZIONI GENERALI	

NL	LIGHT-CORE™* <div>kern opbouwcomposiet</div>
ALGEMENE INFORMATIE	